

JOINT ELECTION RESOLUTION  
RESOLUCIÓN CONJUNTA

THE STATE OF TEXAS X  
THE COUNTY OF ECTOR X

EL ESTADO DE TEXAS X  
EL CONDADO DE ECTOR X

BE IT REMEMBERED, that on the 4<sup>th</sup> day of March 2021 at a Regular meeting of the Ector County Commissioners' Court, the following Resolution was OFFERED AND ADOPTED to-wit:

*ES RECORDADO, que el 4 de marzo del 2021, en una junta regular de los Comisionados del Condado de Ector, la siguiente Resolución fue OFRECIDA Y ADOPTADA a saber:*

WHEREAS, the Joint Election for the Ector County Independent School District ordered by the School Board Trustees and Ector County Hospital District ordered by the Board Members. Will be held jointly on May 1, 2021, using common vote centers, election officials, and ballots in areas where applicable; and

*CONSIDERANDO QUE, una Elección Conjunta, ordenada por los miembros del Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector y el consejo del Distrito del Hospital del Condado de Ector. Se llevará a cabo conjuntamente el 1 de mayo del 2021, utilizando los lugares comunes de la votación, funcionarios electorales, y boletas en las áreas donde sean aplicable; y*

WHEREAS, such joint election, to be ordered by Ector County Independent School District and Ector County Hospital District will have a division of costs to be shared in the locations using common vote centers and election officials, paid by ECISD and the Hospital District and

*CONSIDERANDO QUE, tal elección conjunta, que es ordenada por el Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector y el Distrito del Hospital del Condado de Ector tendrá una división de costos para ser compartidos en las ubicaciones utilizando lugares comunes de votación, funcionarios electorales, pagados por el Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector y el Distrito del Hospital del Condado de Ector y*

WHEREAS, the conduct of the election shall be conducted by the Elections Administrator, Lisa Sertuche, in all respects permitted by Law, and said Elections Administrator shall be appointed Early Voting Clerk for said joint election;

*CONSIDERANDO QUE, la conducta de la elección será conducida por la Administradora de Elecciones, Lisa Sertuche, en todos los aspectos permitidos por la Ley, y dicha Administradora de Elecciones será nombrada Secretaria de las Votaciones Adelantadas de la dicha elección conjunta;*

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED that the members of the Ector County Commissioners' Court do hereby agree to participate in the Joint Election for the Ector County Independent School District ordered by the School Board Members and the Ector County Hospital District ordered by the Board Members to be held Jointly under the conditions set forth in this resolution.

*AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVE que los miembros de la Corte de Comisionados del Condado de Ector consienten participar en la Elección Conjunta del Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector y el Distrito del Hospital del Condado de Ector ordenada por los miembros del consejo del Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector y el Distrito del Hospital del Condado de Ector que se llevará a cabo conjuntamente bajo las condiciones puestas en esta resolución.*

OFFERED AND ADOPTED on this the 4<sup>th</sup> day of March, 2021.

*OFRECIDA Y ADOPTADA este día 4 de marzo del 2021.*

  
DEBI HAYS, ECTOR COUNTY JUDGE  
DEBI HAYS, JUEZ DEL CONDADO DE ECTOR


  
MIKE GARDNER, COMMISSIONER, PREC. 1  
MIKE GARDNER, COMISIONADO, PRECINTO 1

  
GREG SIMMONS, COMMISSIONER, PREC. 2  
GREG SIMMONS, COMISIONADO, PRECINTO 2

  
DON STRINGER, COMMISSIONER, PREC. 3  
DON STRINGER, COMISIONADO, PRECINTO 3

  
ARMANDO RODRIGUEZ, PREC. 4  
ARMANDO RODRIGUEZ, PRECINTO 4

ATTEST:  
TESTIGUAR:

  
Jennifer Martin, COUNTY CLERK  
Jennifer Martin, SECRETARIA DEL CONDADO



NOTICE OF JOINT ELECTION  
FOR  
THE ECTOR COUNTY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT AND  
THE ECTOR COUNTY HOSPITAL DISTRICT  
MAY 1, 2021

Aviso de Elección Conjunta del Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector y el  
Distrito del Hospital del Condado de Ector  
1 de mayo del 2021

To the Registered Voters of the County of Ector, Texas:  
(A Los Votantes Registrados del Condado de Ector, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., **May 1, 2021**, to vote on the Joint Election for the "**Ector County Independent School District Board of Trustees**", **Position 4** and the "**Ector County Hospital District Board Member**", **District 7**.

(Por lo presente se da aviso que las Casillas electorales de votación en la lista debajo estarán abiertas de las 7 de la mañana a las 7 de la noche el día 1 de mayo del 2021 para poder votar en la Elección Conjunta del "**Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector**", **miembro de la Junta Directiva, Posición 4** y El "**Distrito del Hospital del Condado de Ector**", **miembro de la Mesa Directiva, Distrito 7**.)

LOCATIONS OF VOTE CENTERS  
(DIRECCIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN)

The following locations will be open during **Election Day** only from 7:00 a.m. – 7:00 p.m.  
(Los siguientes locales estarán abiertos el día de la Elección solamente de las 7:00 a.m. - 7:00 p.m.)

United Market (Albertsons) – West County Rd. Mercado United- Calle West County Rd.	2751 N. County Rd. West, Odessa, TX. 79764 2751 Norte de la calle County Road West
Crossroads Fellowship (Room 1132) Iglesia Crossroads (Cuarto 1132)	6901 Texas 191 Frontage, Odessa, TX. 79762 6901 Texas 191 Frontal
First Church of the Nazarene (Gymnasium) Primera Iglesia de Nazareno (Gimnasio)	2223 Lyndale Dr., Odessa, TX. 79762 2223 Avenida Lyndale
Kellus Turner Community Bldg. Edificio Comunitario de Kellus Turner	2230 Sycamore Dr., Odessa, TX. 79763 2230 Calle Sycamore
Lutheran Church of the Risen Lord (Foyer) Iglesia Luterana del Señor Resucitado (La Entrada)	1603 N. Grandview Ave., Odessa, TX. 79761 1603 Norte de la calle Grandview
Murry Fly Elementary (Foyer) Escuela Primaria Murry Fly (La Entrada)	11688 W. Westview Dr., Odessa, TX. 79764 11688 Oeste de la calle Westview
The Globe Theater at Odessa College El Teatro Globe en el Colegio de Odessa	2308 Shakespeare Rd., Odessa, TX. 79761 2308 calle Shakespeare
Westlake Hardware Tienda Ferretería Westlake	4652 E. University Blvd., Odessa, TX. 79761 4652 Este de la calle Universidad

**EARLY VOTING SCHEDULE**

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE WILL BE CONDUCTED EACH WEEKDAY AT:  
(La votación adelantada en persona llevará a cabo cada día de la semana:)

**MAIN LOCATION –1010 E. 8<sup>TH</sup> ST. (Room 104)**  
(LOCAL PRINCIPAL - 1010 AL ESTE DE LA CALLE OCHO) (Cuarto 104)

APRIL 19<sup>TH</sup> THRU 23<sup>RD</sup> (19 al 23 de abril) 8:00 A.M. – 5:00 P.M.

APRIL 26<sup>TH</sup> THRU 27<sup>TH</sup> (26 al 27 de abril) 7:00 A.M. – 7:00 P.M.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las aplicaciones para las boletas por correo deben ser enviadas a:)

LISA SERTUCHE  
Early Voting Clerk (Secretaria de Votación Adelantada)  
1010 East 8<sup>th</sup> St. Ste. 101  
Odessa, Texas 79761

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on April 20, 2021.  
(Las aplicaciones para las boletas por correo no deben ser recibidas más tarde del final del horario del negocio el 20 de abril, 2021.)

Issued this the 10<sup>th</sup> day of March, 2021)

(Emisión este día 10 de March, 2021)

Signature of County Judge (Firma del (a) Juez (a) del Condado)